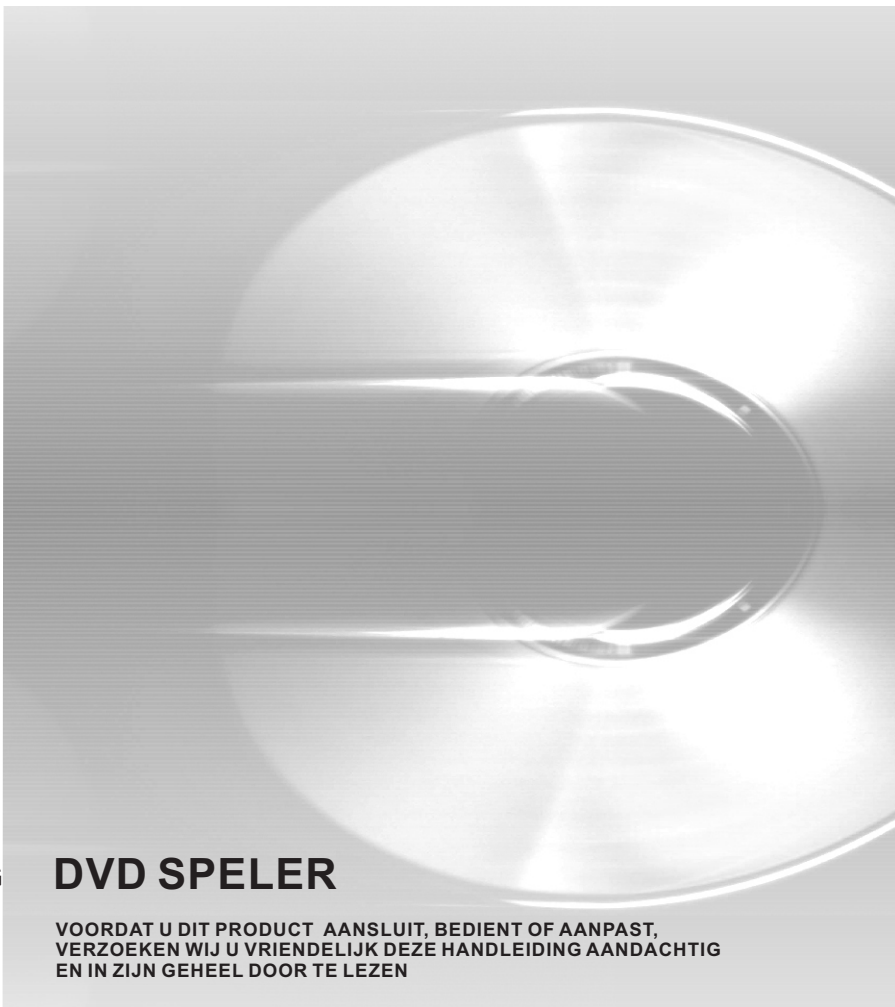


SALORA



**GEBRUIKERSHANDLEIDING
DVD229M**



DVD SPELER

**VOORDAT U DIT PRODUCT AANSLUIT, BEDIENT OF AANPAST,
VERZOEKEN WIJ U VRIENDELIJK DEZE HANDLEIDING AANDACHTIG
EN IN ZIJN GEHEEL DOOR TE LEZEN**

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

- 1) Lees deze instructies.
- 2) Bewaar deze instructies.
- 3) Neem goede nota van de waarschuwingen.
- 4) Volg de instructies op.
- 5) Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
- 6) Gebruik uitsluitend een droge doek voor reiniging.
- 7) Blokkeer de ventilatieopeningen niet, installeer het apparaat volgens de instructies.
- 8) Plaats het apparaat niet in de buurt van een hittebron zoals radiator, verwarmingsrooster, fornuis of andere hitteproducerende apparaten (incl. versterkers).
- 9) Negeer de veiligheidsvoorzieningen van de gepolariseerde stekker niet. Indien de meegeleverde stekker niet in uw stopcontact past, raadpleeg dan een elektricien om het stopcontact te vervangen.
- 10) Bescherm het meegeleverde snoer, zorg ervoor dat men er niet op kan staan, gebogen wordt, in het bijzonder bij de stekker, het stopcontact en op het punt waar het snoer het apparaat verlaat.
- 11) Gebruik uitsluitend bevestigingen/accessoires die door de leverancier worden aanbevolen.
- 12) Haal de stekker uit het stopcontact bij bliksem en indien het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt.
- 13) Voor het uitvoeren van service op het apparaat wendt u zich dan tot gekwalificeerd personeel. Het uitvoeren van service is nodig indien het apparaat is beschadigd, zoals bij kortsluiting, beschadiging van de stekker, indien er vloeistof op het apparaat is gelopen, indien er objecten in het apparaat zijn gevallen, indien het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, indien het apparaat niet goed functioneert of indien het apparaat is gevallen.
- 14) De stekker is de enige manier om het apparaat aan te sluiten op de stroomvoorziening, zorg ervoor dat de stekker altijd goed bereikbaar is voor gebruik.
- 15) De ventilatie mag niet worden verhinderd door de ventilatieopeningen te blokkeren met voorwerpen zoals, kranten, tafelkleden, gordijnen o.i.d.
- 16) Plaats geen voorwerpen met een open vlam, zoals kaarsen op het apparaat.
- 17) Met het oog op de bescherming van het milieu, verzoeken wij u zorgvuldig om te gaan met het verwijderen van oude batterijen.
- 18) Dit apparaat is gemaakt voor gebruik in een gematigd klimaat.
- 19) Dit apparaat niet blootstellen aan lekkage of spatten van vloeistoffen of plaats geen objecten gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, op het apparaat.


WAARSCHUWING: Om het risico op elektrische schokken te verminderen, stelt u dit apparaat niet bloot aan regen of vocht.


WAARSCHUWING: De batterijen niet blootstellen aan overmatige hitte, zoals direct zonlicht, vuur o.i.d.

VOORZICHTIG: Gevaar voor explosie indien de batterij onjuist is vervangen. Vervang uitsluitend met hetzelfde type batterij (Uitsluitend voor met Lithium Ion batterij apparaten).

WAARSCHUWING: De oren niet blootstellen aan een te hoog volume via de oordopjes of hoofdtelefoon, dit kan leiden tot gehoorverlies (Uitsluitend voor apparaten met een aansluiting voor oordopjes).



 Dit symbool geeft aan dat er gevaarlijke voltages in dit apparaat aanwezig zijn die een risico geven op een elektrische schok.

 Dit symbool geeft aan dat er belangrijke bediening- en onderhoudsinstructies omschreven zijn in de meegeleverde handleiding.

 Dit symbool geeft aan dit product voorzien is van een dubbele isolatie tussen gevaarlijke voltages en voor de gebruiker toegankelijke onderdelen. Bij onderhoud gebruikt u uitsluitend identieke vervangingsonderdelen.

Deze afbeelding geeft aan dat dit product binnen de EU niet bij het gewone huishoudelijke afval dient te worden gezet. Om schade aan het milieu of aan de gezondheid te voorkomen door onjuiste verwerking van het afval, dient dit apparaat te worden gerecycled zodat bruikbare onderdelen kunnen worden hergebruikt. Voor de juiste verwerking van dit product verzoeken wij u vriendelijk contact op te nemen met de leverancier of het milieupark. Op deze manier kan het apparaat veilig worden verwijderd.



Veiligheidswaarschuwingen

Waarschuwing

Risico op een elektrische schok
Niet openen

Waarschuwing: Deze digitale video bevat een laser systeem. Bij het gebruik van bedieningselementen, aanpassingen of het uitvoeren van procedures die niet in de handleiding worden beschreven is er een gevaar voor blootstelling aan gevaarlijke straling.

Waarschuwing: Om directe blootstelling aan straling te voorkomen dient u de behuizing niet te openen. Zichtbare laser straling na opening.

Vorzichtig: plaats dit apparaat niet in een (gedeeltelijk) afgesloten ruimte, zoals een boekenkast o.i.d.

Waarschuwing: Indien het apparaat wordt gebruikt door een kind, dient dit kind op de hoogte te worden gebracht door een ouder hoe dit apparaat werkt. Dit kind dient de inhoud van de handleiding te begrijpen m.b.t. de werking van de batterij zodat de batterijen op een juiste manier worden gebruikt.

Waarschuwing: Indien de batterijen oververhit raken, uitzetten of een vreemde geur verspreiden , stop dan onmiddellijk het gebruik en neem contact op met de leverancier voor vervanging.

Waarschuwing: Laad batterijen niet op op een plaats met weinig ventilatie, zoals een matras, bank, kussen, zachte mat...

Waarschuwing: Wij nemen geen enkele verantwoordelijkheid bij onjuist gebruik van de batterijen of het niet opvolgen van de aanwijzingen op het batterijbehuizing.

Waarschuwing: Het is niet toegestaan een USB verlengkabel te gebruiken met een afmeting langer dan 250mm voor de USB poort.

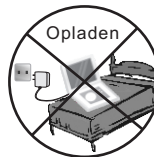
N Aanwijzingen met betrekking tot Copyrights:

- Het is bij wet verboden om zonder toestemming materiaal te kopiëren, uitzenden, tonen, uitzenden via de kabel of voor publiek voor te dragen, waarop een copyright rust.
- Dit product beschikt over een copyright beschermingsfunctie die is ontwikkeld door Macrovision. Kopieer beschermingssignalen worden op sommige discs opgenomen. Tijdens het opnemen en afspelen van dit soort discs zal dan beeldruis verschijnen. Dit product heeft een technologie ter bescherming van het copyright en wordt beschermd door U.S. patenten en andere intellectuele eigendomsrechten in eigendom van Macrovision of andere rechthebbenden. Gebruik van deze technologie ter bescherming van het copyright dient te zijn geautoriseerd door Macrovision, en is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik of andere beperkte weergavetoepassingen, tenzij anders bepaald door Macrovision. Decompileren of disassembleren is verboden.
- **Serie nummer**
U kunt het serie nummer vinden op de achterzijde van het apparaat. Dit nummer is uniek en niet beschikbaar voor andere apparaten. U kunt de informatie die hieronder genoteerd staat opschrijven en bewaren zodat u deze altijd kunt terugvinden.

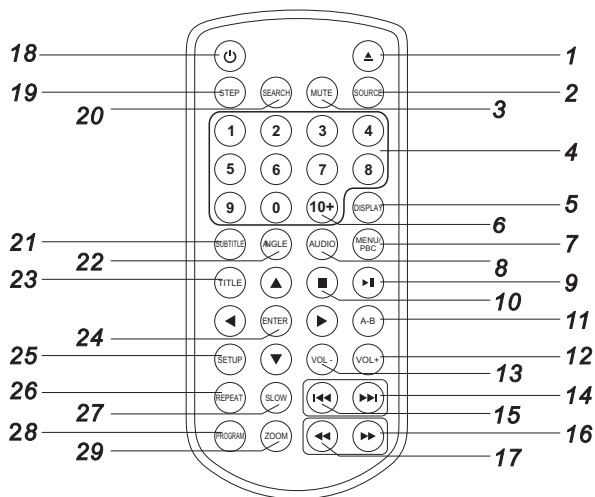
Model nummer: _____

Serie nummer: _____

Aankoopdatum: _____



Omschrijving van de functies afstandsbediening



1. ▲
OPEN/SLUIT

2.BRON
DVD/USB

3.DEMPEN
Audio in- of uitschakelen

4.0-9 NUMMER TOETSEN
Selecteer hiermee genummerde items in een menu.

5.DISPLAY
Weergave van de afspeeltijd en status informatie.

6.10+ TOETS

Indien u een getal wilt invoeren dat 10 is of hoger, dient u eerst deze toets in te drukken. Bijvoorbeeld: u wilt nummer 12 invoeren, dan drukt u eerst op de 10+ toets en daarna op 2.

7.MENU/PBC

Terug naar het DVD Hoofd Menu (DVD).
PCB Aan/Uit toets (VCD).

8.AUDIO

DVD: druk meerdere keren op AUDIO tijdens het afspelen om een andere audio taal of audio track te beluisteren, indien beschikbaar.
CD/VCD: druk meerdere keren op AUDIO tijdens het afspelen om een ander audio kanaal te beluisteren (Links, rechts, Mix, Stereo).

9.AFSPELEN/PAUZE

Druk één keer op AFSPELEN/PAUZE om het afspelen te pauzeren, door nogmaals op deze toets te drukken kunt u het afspelen hervatten.

10.STOP

Indien u één keer op deze toets drukt, zal het apparaat dit punt opslaan, indien u op de AFSPEEL toets drukt zal het apparaat vanaf dit punt hervatten. Indien u echter nogmaals op de STOP toets drukt in plaats van de AFSPEEL toets, zal het afspelen niet op dit punt worden hervat.

11.A-B

Instellen A-B

12.VOL+

Aanpassen van het volume (harder)

13.VOL-

Aanpassen van het volume(zachter)

14.VOORUIT SPRINGEN

Ga naar het volgende hoofdstuk/nummer

15.ACHTERUIT SPRINGEN

Ga naar het vorige hoofdstuk/nummer

16. ►► TOETS

Druk op de ►► toets om vooruit te springen met een snelheid bestaande uit 5 niveaus (X2->X4->X16->X32->AFSPELEN), druk op de AFSPEEL toets voor normale weergave.

Omschrijving van de functies afstandsbediening

17. ⏪ TOETS

Druk op de ⏪ toets achteruit te springen met een snelheid bestaande uit 5 niveaus (X2->X4->X16->X32->AFSPELEN), druk op de AFSPEEL toets voor normale weergave.

18. ⏻ Toets

Normaal afspelen/Standby modus schakelen.

19. STEP

Stapsgewijze weergavefunctie in de DVD modus.

20. ZOEKEN

Ga naar de door u gezochte tijdindicatie, titel of hoofdstuk in de DVD modus.

21. ONDERTITELS

Druk meerdere keren op de SUBTITLES toets voor de weergave van de verschillende ondertitelingstalen.

22. HOEK

DVD: druk op de ANGLE toets, de beeldhoek zal veranderen, dit geldt uitsluitend voor Dvd's die deze functie bieden.

23. TITEL

Ga terug naar het DVD menu.

24. ENTER

Met deze toets bevestigt u de menu keuze.

25. SETUP

Met deze toets kunt u het menu binnen gaan of verlaten.

26. HERHAAL:

Druk op REPEAT tijdens het afspelen om de door u gewenste herhaal modus te selecteren.

DVD: U kunt kiezen uit het herhalen van: Hoofdstuk, Titel of Uit.

CD/VCD: U kunt kiezen uit het herhalen van: Één nummer, Alles of Uit.

MP3: U kiezen uit het herhalen van: Één nummer, Map of Uit.

27. LANGZAAM:

Druk op de SLOW toets om vertraagd af te spelen, u kunt wisselen tussen verschillende snelheden. De volgende snelheden zijn mogelijk: 1/2, 1/4, 1/8, 1/16 en normaal.

28. PROGRAMMA

DVD/VCD: met de programma functie kunt u uw favoriete nummers van de disc opslaan. Druk op de PROGRAM toets, PROGRAM MENU zal op het scherm verschijnen, u kunt nu door middel van de nummer toetsen de gewenste titel, het hoofdstuk of nummer van het liedje invoeren, daarna selecteert u de PLAY optie. Om de normale weergave te hervatten, drukt u op PROGRAM en selecteert u CLEAR PROGRAM optie, druk nogmaals op PROGRAM om het programma menu te verlaten.

29. ZOOM

DVD/VCD: Gebruik ZOOM om videobeelden te vergroten of te verkleinen.

Druk op ZOOM tijdens het afspelen of pauzeren om de zoom functie te activeren. Rechts onderin het beeld verschijnt kort het vierkante kadertje.

Iedere keer dat u de ZOOM toets indrukt zal de beeldgrootte in onderstaande volgorde veranderen:
2xgrootte > 3x grootte > 4x grootte > ½ grootte > 1/3 grootte > ¼ grootte > normaal.

JPEG: Gebruik ZOOM om het beeld te vergroten of te verkleinen.

Druk op "ZOOM"

Gebruik ►► om het beeld te vergroten, of ◀◀ om te verkleinen.

Gebruik de ▲▼◀► toets om over het ingezoomde beeld te bewegen.

Instellingen SETUP menu

Algemene Setup Pagina

Druk op SETUP om naar het menu te gaan. Door middel van de toetsen kunt u het door u gekozen item selecteren. Nadat u de instellingen heeft aangepast, drukt u nogmaals op SETUP om terug te gaan naar het normale scherm.

De volgende menu items kunnen worden aangepast:

GENERAL: Selecteert het ALGEMENE PAGINA menu.

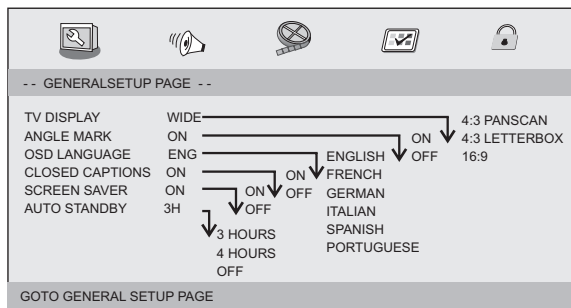
AUDIO: Selecteert het AUDIO PAGINA menu.

VIDEO: Selecteert het VIDEO PAGINA menu.

PREFERENCE: Selecteert het VOORKEUR PAGINA menu.

PASSWORD: Selecteert het WACHTWOORD PAGINA menu.

Algemene Setup Pagina



TV DISPLAY: Selecteert de beeldverhouding van het scherm.

4:3 PANSKAN: Indien u een normale TV heeft en u wilt de beide zijkanen van het beeld bijgesneden hebben of aangepast aan het scherm.

4:3 LETTERBOX: Indien u een normale TV heeft, zullen bij breedbeeld beelden, aan de boven- en onderkant van het scherm zwarte balken zichtbaar zijn.

16:9: Breedbeeld weergave.

Angle Mark (Hoekmarkering)

Weergave informatie van de huidige hoekinstelling in de rechter hoek van het TFT scherm, indien de disc dit biedt.

OSD Language (OSD Taal)

U kunt uw voorkeur van de taal instellingen selecteren.

Closed Captions (Gecodeerde Ondertitels)

Gecodeerde ondertitels zijn gegevens die zijn verborgen in het video signaal van sommige discs. Voordat u deze functie selecteert, controleert u dan of de disc deze gecodeerde ondertitels bevat en of uw TV deze functie heeft.

Screen Saver

Deze functie biedt de mogelijkheid dat het scherm In- en Uitschakelt.

Auto Standby

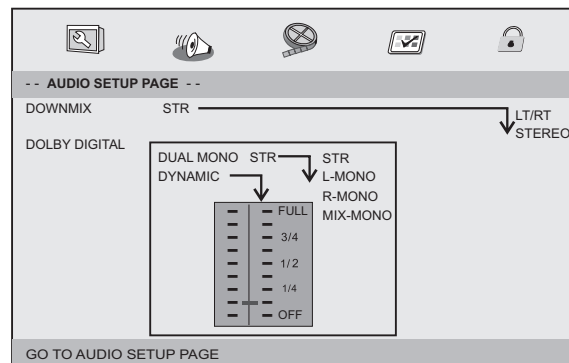
Deze functie biedt de mogelijkheid om automatische standby instellingen na 3 of 4 uur te selecteren.

3 UUR: Het apparaat zal na 3 uur automatisch uitschakelen, indien er in deze periode geen gebruik wordt gemaakt van het apparaat.

4 UUR: Het apparaat zal na 4 uur automatisch uitschakelen, indien er in deze periode geen gebruik wordt gemaakt van het apparaat.

UIT: De auto Standby functie is uitgeschakeld, het apparaat zal Aan blijven, ook indien er geen gebruik gemaakt wordt van het apparaat.

Audio Setup Pagina



Instellingen SETUP menu

Audio Setup Pagina

Downmix

Met deze opties kunt u de stereo analoge uitgang van uw DVD speler instellen.

LT/RT: Selecteer deze optie indien uw DVD speler is verbonden met een Dolby Pro Logic decoder.

Stereo: Selecteer deze optie indien de uitgang geluid weergeeft vanuit alleen de twee luidsprekers.

Dolby Digital

De twee opties die geboden worden in de Dolby Digital Setup zijn: "Dual Mono" en "Dynamic".

Dual Mono

Stereo: Links mono geluid geeft de uitgangssignalen door de linker luidspreker en Rechts mono geluid geeft de uitgangssignalen door de rechter luidspreker.

L-Mono: Links mono geluid geeft de uitgangssignalen door de linker – en de rechter luidspreker.

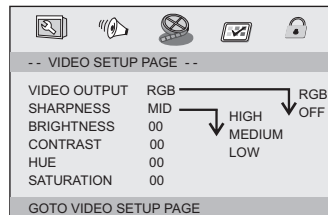
R-Mono: Rechts mono geluid geeft de uitgangssignalen door de linker – en de rechter luidspreker.

Mix-Mono: Links en Rechts gemengd mono geluid geeft de uitgangssignalen naar de linker – en rechter luidspreker.

Dynamic

Dynamische reeks compressie.

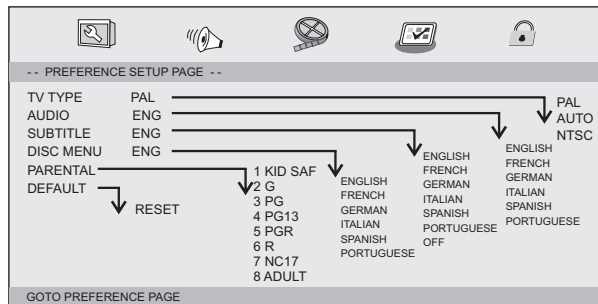
Video Setup Pagina



VIDEO OUTPUT: Instellen op SCART uitgang. Scherpte, Helderheid, Contrast, Kleurtint, Verzadiging: instellen van de video kwaliteit.

Preference (Voorkeur) Pagina

Voorkeur Pagina



TV Type

Selecteer het kleursysteem dat overeenkomt met uw TV bij een AV uitgang. Deze DVD speler is compatible met zowel NTSC en PAL systeem.

Instellingen SETUP menu

Voorkeur Pagina

PAL: Selecteer deze optie indien uw TV een PAL systeem heeft. Het zal het video signaal van een NTSC disc wijzigen en zal worden weergegeven in PAL formaat.

NTSC: Selecteer deze optie indien uw TV een NTSC systeem heeft. Het zal het video signaal van een PAL disc wijzigen en zal worden weergegeven in NTSC formaat.

Auto: Het video uitgangssignaal zal automatisch worden aangepast aan het formaat van de af te spelen disc.

Audio: Selecteer de audio taal van uw keuze (indien beschikbaar).

Ondertitels : Selecteer de ondertitelingstaal van uw keuze (indien beschikbaar).

Disc menu: Selecteer de disc menu taal van uw keuze (indien beschikbaar).

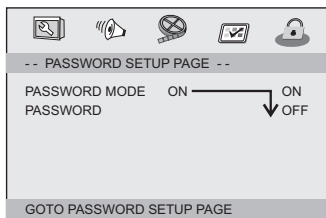
Ouderlijk toezicht:

Sommige DVD's hebben de aanbeveling van ouderlijk toezicht voor de gehele disc of voor sommige scènes. Deze functie biedt u de mogelijkheid om het afspelen te beperken. De niveaus variëren van 1-8 en verschillen per land. U kunt het afspelen van sommige discs, die niet geschikt zijn voor uw kinderen, verbieden of u kunt sommige discs afspelen met alternatieve scènes.

Default: Terug naar de fabrieksinstellingen.

Wachtwoord Setup Pagina

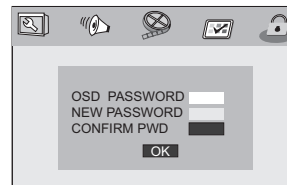
Wachtwoord Setup Pagina



Wachtwoord modus: Stel de wachtwoord modus in op aan/uit. Indien u het instelt op uit, zal u geen wachtwoord gevraagd worden bij het instellen van het ouderlijk toezicht niveau.

Wachtwoord Setup Pagina

● **Wachtwoord:** Selecteer het menu Wijzig Wachtwoord pagina.



OUDE wachtwoord: Voer het OUDE wachtwoord in, (de fabrieksinstelling is 1369) en de cursor zal automatisch naar het NIEUWE wachtwoord gaan.

NIEUW WACHTWOORD: Voer het NIEUWE wachtwoord in. Voer 4 nummers door middel van uw afstandbediening, in en de cursor zal automatisch naar BEVESTIG WACHTWOORD gaan.

BEVESTIG WACHTWOORD: Bevestig het NIEUWE wachtwoord door opnieuw uw nieuwe wachtwoord in te voeren. Indien de informatie onjuist is zal de cursor in dit vakje blijven staan. Na de invoer van het juiste nieuwe wachtwoord zal de automatisch naar OK gaan.

OK: Zodra de cursor op dit vakje staat, drukt u op ENTER om de instelling te bevestigen.

N.B.: Indien het wachtwoord is gewijzigd zullen ook de codes voor ouderlijk toezicht en diskvergrendeling gewijzigd worden. Het door de fabriek ingestelde wachtwoord (1369) zal actief blijven, zelfs als het wachtwoord is gewijzigd.

Parameters en Specificaties

Elektronische parameters

Item		Standard requirement
Vermogenseisen		: AC 100-240 V, 50/60Hz
Stroomverbruik		: < 10W
Luchtvochtigheid in werking		: 5% - 90%
Uitgang	VIDEO UIT	: 1 Vp-p (75Ω)
	AUDIO UIT	: 2 Vrms (1 KHz, 0 dB)

System

Laser	: Halfgeleider laser, golflengte 650 nm
Signaal systeem	: NTSC/PAL
Frequentie bereik	: 20 Hz naar 20 kHz (1 dB)
Signaal – Ruisverhouding	: Meer dan 80 dB (alleen ANALOGUE UITGANG connectors)
Dynamisch bereik	: Meer dan 85 dB (DVD/CD)

N.B.: Uitvoering en specificaties zijn onderhevig aan wijzigingen zonder melding vooraf.

Opslag en Omstandigheden voor een goede werking

Opslag omstandigheden	Temperatuur	Vochtigheid
6 maanden	-20°C ~ +45°C	65±20%
1 week	-20°C ~ +65°C	65±20%

Omstandigheden voor een goede werking	Temperatuur	Vochtigheid
Standaard aangesloten	0°C ~ +45°C	65±20%
Standaard niet aangesloten	-20°C ~ +65°C	65±20%

SALORA



**USER MANUAL
DVD229M**



DVD PLAYER

Before connecting, operating or adjusting this product,
please read this user's manual carefully and completely.

Important Safety Instructions

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this apparatus near water.
- 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not block any ventilation openings, install in accordance with the instructions.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiations, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9) Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10) Protected the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12) Unplug this apparatus during lighting storms or when unused for long periods of time.
- 13) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 14) Mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- 15) The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloth, curtains, etc.
- 16) No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- 17) Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- 18) The use of apparatus in moderate climate.
- 19) The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.




WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

WARNING: The batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type. (Only for with Lithium ion battery apparatus)

WARNING: The excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss. (Only for with earphones port apparatus)



-  The symbol indicates that dangerous voltages constituting a risk of electric shock are present within this unit.
-  The symbol indicates that there are important operating and maintenance instructions in the literature accompanying this unit.
-  This symbol indicates that this product incorporates double insulation between hazardous mains voltage and user accessible parts. When servicing use only identical replacement parts.

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Safety Precautions

WARNING
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Warning: This digital video disc player employs a laser system. Use of controls, adjustments, or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation Exposure.

Warning: To prevent direct exposure to laser beam, do not open the enclosure. Visible laser radiation when open.

Warning: Never stare directly into the laser beam.

Caution: Do not install this product in a confined space such as a book case or similar unit.

Warning: when the unit using by child, parents must make sure to let the child understand all contents in Instruction book how battery using to guarantee using battery correctly all the time.

Warning: when find battery overheat, swell or dour, please stop using battery and contact service centre for getting replacement.

Warning: do not charging battery on the place of insufficient ventilation such as: mattress, sofa, cushion , soft mat.....

Warning: we will not take any responsibility if user incorrectly use battery, not following our warning instruction label on the battery case.

Warning: more than 250mm USB extension cord is prohibited to use for USB port

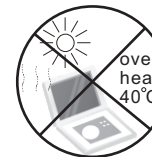
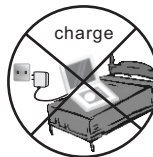
N Notes on Copyrights:

- It is forbidden by law to copy, broadcast, show, broadcast via cable, play in public, or rent copyrighted material without permission.
- This product features the copy protection function developed by Macrovision. Copy protection signals are recorded on some discs. When recording and playing the pictures of these discs picture noise will appear. This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. Patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

● SERIAL NUMBER:

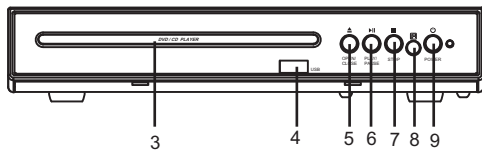
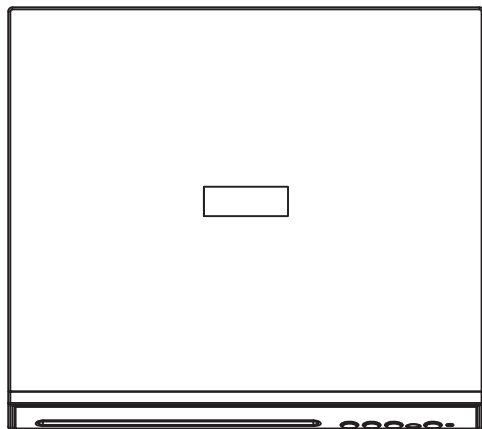
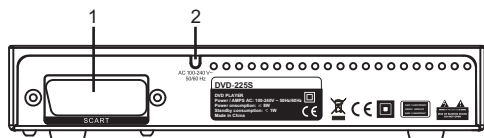
You can find the serial number on the back of the unit. This number is unique to this unit and not available to others. You should record requested information here and retain this guide as a permanent record of your purchase.

Model No. _____
Serial No. _____
Date of Purchase _____



Identification of Controls

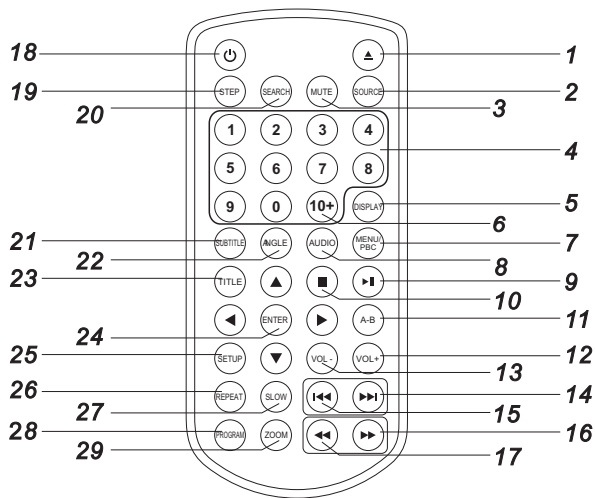
Main Unit



1. SCART
2. POWER CORD
3. CD DOOR
4. USB
5. OPEN/CLOSE KEY
6. PLAY/PAUSE
7. STOP KEY
8. REMOTE WINDOW
9. POWER KEY

Identification of Controls

Remote control unit



1. ▲
OPEN/CLOSE.

2. SOURCE
DVD/USB.

3. MUTE
Disable Audio output.

4.0-9 NUMBER BUTTON
Selects numbered items in a menu.

5.DISPLAY
To display the playtime and status information.

6.10+ BUTTON

In order to select a track 10 or greater, first press 10+, For example; select track 12, first press 10+, and then press number 2 button.

7. MENU/PBC

Return to DVD root menu(DVD).
PBC on/off switch (VCD).

8.AUDIO

DVD: Press AUDIO repeatedly during playback to hear a different audio language or audio track, if available.

CD/VCD: Press AUDIO repeatedly during playback to hear a different audio channel (Left,Right,Mix,Stereo).

9.PLAY/PAUSE

Press PLAY/PAUSE once to pause playback, pressing PLAY/PAUSE second time will resume the playback.

10.STOP

When this button is pressed once, the unit records the stopped point,from where playback will resume if PLAY(▶▶)is pressed after wards. But if STOP button is pressed again instead of PLAY(▶▶) button, there will be no resume function.

11.A-B

Set A-B.

12.VOL+

Adjust volume

13.VOL-

Adjust volume.

14.Forward Skip

Go to next chapter/track.

15.Reverse Skip

Go to previous chapter/ track to the beginning.

16. ▶▶ BUTTON

Press ▶▶ BUTTON allow skipping ahead at 5-level speed (X2->X4->X8->X16->X32->PLAY), press PLAY button return to normal playback.

Identification of Controls

Remote control unit

17. ⏮ BUTTON

Press ⏮ BUTTON allow skipping back at 5-level speed (X2->X4->X8->X16->X32->PLAY), press PLAY button return to normal playback.

18. ⏻

Normal play/Standby mode switch.

19. STEP

Step the motion in DVD mode.

20. SEARCH

Goto time point, title or chapter you want in DVD Mode.

21. SUBTITLE

Press SUBTITLE repeatedly during playback to hear a different subtitle languages.

22. ANGLE

DVD: Press ANGLE will change the view angle, on DVDs that support this feature.

23. TITLE

Return to DVD title menu.

24. ENTER

Confirms menu selection.

25. SETUP

Accesses or removes setup menu.

26. REPEAT

Press REPEAT during playback to select a desired repeat mode.

DVD: you can play select repeat chapter/title/off.

CD/VCD: you can select repeat single/all/off.

MP3: you can select repeat single/folder/off.

27. SLOW

Press Slow button repeatedly to enter slow playback, and cycle between different speeds. The speeds are 1/2, 1/4, 1/8, 1/16, and normal.

28. PROGRAM

DVD/VCD: The program function enables you to store your favourite tracks from the disc. Press PROGRAM button, then PROGRAM MENU will appear on screen, now you can use the number key to direct input the titles, chapters or tracks number and select PLAY option. TO resume normal playback, press PROGRAM and select clear program option on the program menu, press PROGRAM again to exit program menu.

29. ZOOM

DVD/VCD: Use ZOOM to enlarge or shrink the video image.

1. Press ZOOM during playback or still playback to activate the Zoom function. The square frame appears briefly in the right bottom of the picture.

2. Each press of the ZOOM button changes the TV screen in the following sequence:

2X size → 3X size → 4X size → 1/2 size → 1/3 size → 1/4 size → normal size

JPEG: Use ZOOM to enlarge or shrink the picture.

1. Press 'ZOOM' .

2. Used " ►► " to enlarge, or " ◀◀ " to shorten the picture.

Use the ▲▼◀▶ button to move through the zoomed picture.

SETUP Menu Setting

General Setup Page

Press SETUP button to get the setup menu. Use direction buttons ▲▼◀▶ to select the preferred item. After finishing settings, press SETUP again to normal display.

The following menu items can be changed:

GENERAL: selects the GENERAL PAGE menu.

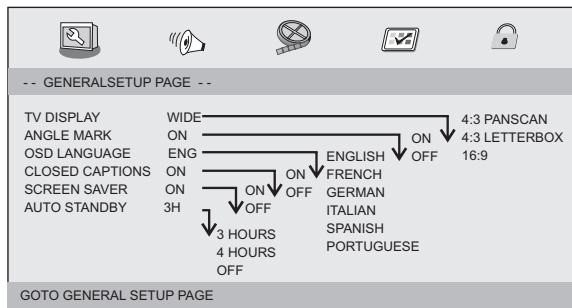
AUDIO: selects the AUDIO PAGE menu.

VIDEO: selects the VIDEO PAGE menu.

PREFERENCE: selects the PREFERENCE PAGE menu.

PASSWORD: selects the PASSWORD PAGE menu.

General Setup Page



TV DISPLAY: selects the aspect ratio of the playback picture.

4:3 PANSCAN: if you have a normal TV and want both sides of the picture to be trimmed or formatted to fit your TV screen.

4:3 LETTERBOX: if you have a normal TV. In this case, a wide picture with black bands on the upper and lower portions of the TV screen will be displayed.

16:9: wide screen display.

Angle Mark

Displays current angle setting information on the right hand corner of the TFT screen if available on the disc.

OSD Language

You can select your own preferred language settings.

Closed Captions

Closed captions are data that are hidden in the video signal of some discs. Before you select this function, please ensure that the disc contains closed captions information and your TV set also has this function.

Screen Saver

This function is used to turn the screen saver On or Off.

Auto Standby

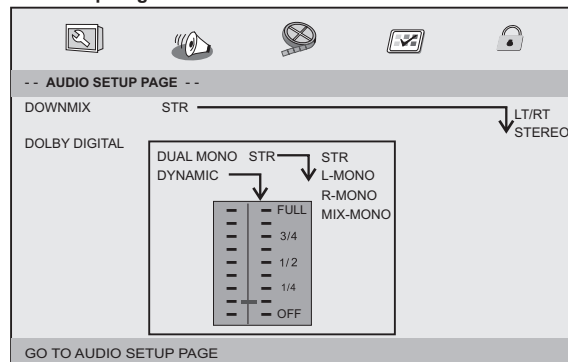
This function is used to select auto standby settings after 3 or 4 hours. 3 HOURS: the unit will turn to standby mode after 3 hours if there is no interaction from user within this period of time.

4 HOURS: the unit will turn to standby mode after 4 hours if there is no interaction from user within this period of time.

OFF: the auto standby function is disabled, and unit will stay in "on" mode even if no interaction from user.

Audio Setup Page

Audio Setup Page



SETUP Menu Setting

Audio Setup Page

Downmix

This options allows you to set the stereo analog output of your DVD Player.

→ **LT/RT** :Select this option if your DVD Player is connected to a Dolby Pro Logic decoder.

→ **Stereo** :Select this option when output delivers sound from only the two front speakers.

Dolby digital

The options included in Dolby Digital Setup are: 'Dual Mono ' and 'Dynamic '.

Dual Mono

→ **Stereo**:Left mono sound will send output signals to Left speaker and Right mono sound will send output signals to Right speaker.

→ **L-Mono**:Left mono sound will send output signals to Left speaker and Right speaker.

→ **R-Mono**:Right mono sound will send output signals to Left speaker and Right speaker.

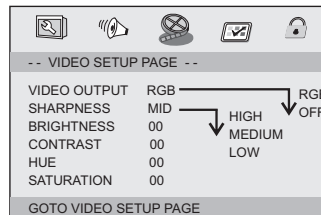
→ **Mix-Mono**:Left and Right mixed mono sound will send output signals to Left and Right speakers.

Dynamic

Dynamic range compression.

Video Setup Page

Video Setup Page

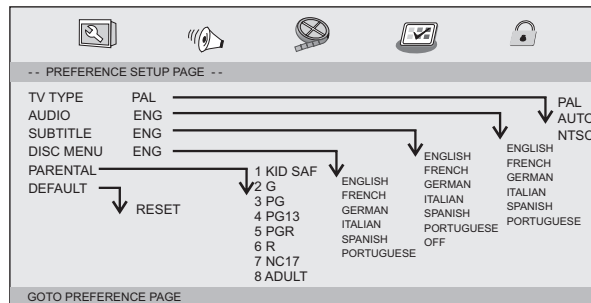


VIDEO OUTPUT: Set it for SCART output.

Sharpness, Brightness, Contrast, Hue, Saturation: setting the video quality.

Preference Page

Preference Page



TV Type

Selecting the colour system that corresponds to your TV when AV outputs. This DVD Player is compatible with both NTSC and PAL.

SETUP Menu Setting

Preference Page

PAL - Select this if the connected TV is PAL system. It will change the video signal of a NTSC disc and output in PAL format.

NTSC - Select this if the connected TV is NTSC system. It will change the video signal of a PAL disc and output in NTSC format.

Auto: Change the video signal output automatic according to the playing disk format.

Audio: Selects a language for audio (if available).

Subtitle: Selects a language for subtitle (if available).

Disc Menu: Selects a language for disc menu (if available).

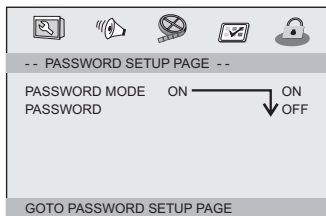
Parental

Some DVDs may have a parental level assigned to the complete disc or to certain scenes on the disc. This feature lets you set a playback limitation level. The rating levels are from 1 to 8 and are country dependent. You can prohibit the playing of certain discs that are not suitable for your children or have certain discs played with alternative scenes.

Default: Back to the factory setting.

Password Setup Page

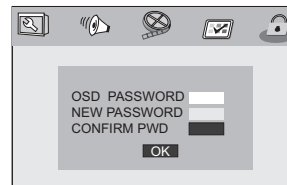
Password Setup Page



Password mode: Set password mode on/off. If set to off, change parental level will not check password.

Password Setup Page

● **Password**: select the menu password change page.



OSD PASSWORD: Enter the OLD password, (Factory setting is 1369), and the cursor will jump automatically to NEW PASSWORD.

NEW PASSWORD: Enter the NEW password. Enter 4 digits from the remote control unit numeric buttons, and the cursor will automatically jump to CONFIRM PASSWORD.

CONFIRM PASSWORD: Confirm the NEW password by entering it again. If the confirmation is incorrect, the cursor will stay in this column. After entering, the correct new password again, the cursor will jump automatically to OK.

OK: When cursor is on this button, press ENTER key to confirm setting.

N Note: If the password has been changed, the parental and disc lock code will also be changed. The default password (1369) is always active even the password has been changed.

Parameters and specifications

Electronical parameters

Item		Standard requirement
Power requirements		: AC 100-240 V , 50/60 Hz
Power consumption		: <10W
Operating humidity		: 5 % to 90 %
Output	VIDEO OUT	: 1 Vp-p (75Ω)
	AUDIO OUT	: 2 Vrms (1 KHz, 0 dB)

Storage and work circumstances:

1. Storage circumstances	Temperature	Humidity	
	6 months	-20°C ~ +45°C	65±20%
1 week	-20°C ~ +65°C	65±20%	
2. Work circumstances	Temperature	Humidity	
	Standard charge	0°C ~ +45°C	65±20%
	Standard discharge	-20°C ~ +65°C	65±20%

System

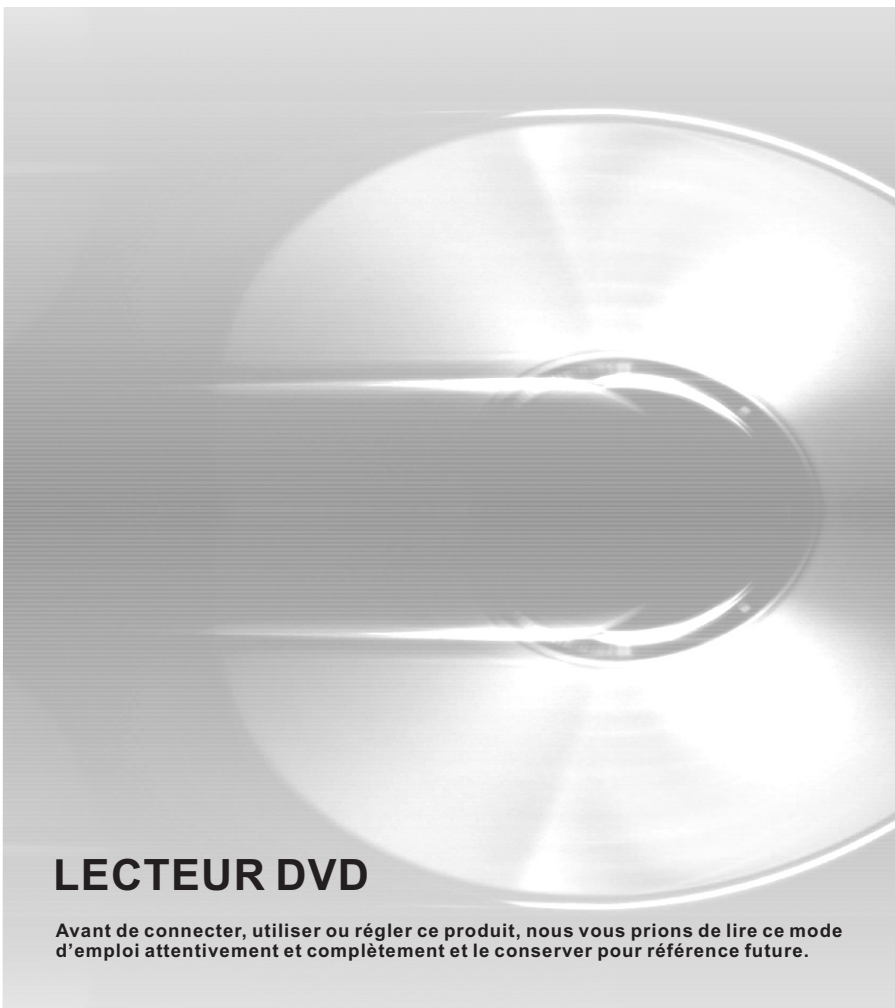
Laser	: Semiconductor laser, wavelength 650 nm
Signal system	: NTSC / PAL
Frequency response	: 20Hz to 20 kHz(1dB)
Signal-to-noise ratio	: More than 80 dB (ANALOG OUT connectors only)
Dynamic range	: More than 85 dB (DVD/CD)

N Note: Design and specifications are subject to change prior notice.

SALORA



**MODE D'EMPLOI
DVD229M**



LECTEUR DVD

Avant de connecter, utiliser ou régler ce produit, nous vous prions de lire ce mode d'emploi attentivement et complètement et le conserver pour référence future.

Consignes de sécurité importantes

1. Lisez attentivement ces instructions
2. Conservez ces instructions
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6. Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec.
7. N'obstruez pas les ouïes de ventilation. Installez l'appareil en respectant les instructions du fabricant.
8. Eloignez l'appareil des sources de chaleur: radiateurs, une chaudière, fours et autres (y-compris les amplificateurs), qui produisent de chaleur.
9. Respectez le dispositif de mise à la terre de la prise secteur. Si la fiche secteur fournie avec l'appareil ne correspond pas à la prise secteur de votre installation, faites-la remplacer par un électricien.
10. Disposez les câbles de sorte qu'ils ne puissent pas être piétinés, coincés ou pincés ; une attention toute particulière doit être accordée au niveau des prises secteur et de l'embase secteur de l'appareil.
11. Utilisez uniquement les câbles/accessoires recommandés par le fabricant.
12. Débranchez cet appareil du secteur lors des orages ou des longues périodes d'inutilisation.
13. Adressez-vous à un technicien qualifié pour toute réparation. L'intervention d'un technicien est nécessaire dans les cas suivants: le cordon d'alimentation ou la prise secteur sont endommagés, des corps étrangers ou du liquide se sont introduits dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, l'appareil montre des signes de dysfonctionnement ou est tombé.
14. La prise secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion et doit rester facilement accessible pendant l'utilisation.
15. L'appareil doit être situé de sorte que son emplacement ou sa position ne gêne pas sa bonne ventilation. Par exemple, il ne doit pas être situé sur un lit, un sofa, un tapis ou une surface similaire.
16. Ne placez jamais de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées, sur l'appareil.
17. Votre attention est attirée sur les aspects environnementaux de la mise au rebut des batteries.
18. L'utilisation de l'appareil dans des climats tempérés.
19. Ne jamais exposer ce téléviseur à des éclaboussures ou des gouttes d'eau. Ne pas poser des objets remplis de liquides, comme des vases sur le téléviseur.

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer l'appareil au pluie ou à l'humidité.

AVERTISSEMENT : Les piles ne doivent pas être exposées à des chaleurs excessives telles que les rayons du soleil, le feu ou des sources de chaleur équivalentes.

PRÉCAUTION : Il y a un danger d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacez-les uniquement par des piles identiques ou équivalentes. (Seulement pour les appareils avec des piles Lithium Ion)

AVERTISSEMENT : Une pression sonore excessive des écouteurs ou du casque peut entraîner des pertes auditives. (Seulement pour les appareils avec des écouteurs)



Ce symbole avertit l'utilisateur d'une tension non isolée dans l'appareil suffisamment important de provoquer un choc électrique.



Ce symbole indique la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans la notice d'utilisation.



Ce symbole sur l'appareil indique une double isolation entre le voltage dangereux et les parts accessibles pour l'utilisateur. Utiliser exclusivement des pièces identiques à celles d'origine pour les réparations.

Ce logo indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres ordures ménagères au sein de l'UE. Afin de prévenir les possibles dégâts sur l'environnement ou sur la santé humaine dus à une mise au rebut incontrôlée, recycler votre appareil de façon responsable pour promouvoir le développement durable. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de collecte existants ou de contacter le revendeur où le produit a été acheté. Celui-ci le récupérera afin qu'il soit recyclé de façon sûre pour la nature.



Précautions de sécurité

Avertissement

Risque de choc électrique
N'ouvrir pas

Avertissement : Ce lecteur de disque vidéo numérique utilise un système laser. L'utilisation des commandes, réglages ou des procédures de performance autres que ceux spécifiées dans le présent manuel peut provoquer une exposition à des rayonnements dangereux.

Avertissement : Afin de prévenir toute exposition directe au faisceau de laser, ne pas ouvrir l'enceinte. Rayonnement laser visible quand l'appareil est ouvert.

Avertissement : Ne pas fixer directement le faisceau de laser.

Attention : Ne pas installer ce produit dans un espace confiné tel qu'un casier à livre ou autre endroit similaire.

Avertissement : Lorsque l'appareil est utilisé par des enfants, les parents doivent s'assurer que ceux-ci comprennent le contenu du livre d'instruction, ainsi que comment utiliser les batteries afin que celles-ci soient toujours utilisées correctement.

Avertissement : Lorsqu'il s'avère que les batteries surchauffent, gonflent ou durcissent, veuillez ne plus les utiliser et contacter le centre de service pour leur remplacement.

Avertissement : Ne pas charger les batteries sur des endroits insuffisamment aérés tels que : matelas, sofa, coussin, tapis épais etc.

Avertissement : Nous ne pourrions être tenus responsables si l'utilisateur utilise les batteries incorrectement, ou s'il n'a pas suivi les instructions inscrites sur le boîtier des batteries.

Avertissement : L'emploi d'un fil d'extension USB de plus de 250 mm est interdit pour une utilisation avec le port USB.

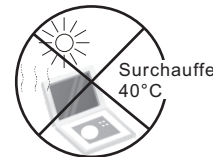
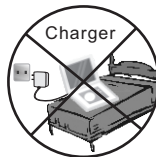
N Notes concernant des droits d'auteurs :

- Il est interdit par la loi de copier, diffuser, donner en représentation, diffuser via câble, jouer en public ou louer des productions disposant d'un Droit d'Auteur sans permission.
- Ce produit dispose des fonctionnalités de protection de copies développées par Macrovision. Des signaux de protection de copies sont enregistrés sur certains disques. Lors de l'enregistrement ou de la lecture de ces disques un grain apparaîtra. Ce produit incorpore une technologie de protection des Droits d'Auteurs reconnues par certains états américains. Les brevets et les autres droits à la propriété intellectuelle sont la propriété de Macrovision Corporation et des autres ayants droits. L'utilisation de cette technologie de protection des Droits d'Auteurs doit être autorisée par Macrovision Corporation, elle est destinée à un usage domestique ou à un visionnage limité sans autre autorisation de la part de Macrovision Corporation. Le démontage de l'appareil est interdit.

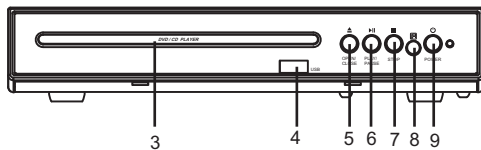
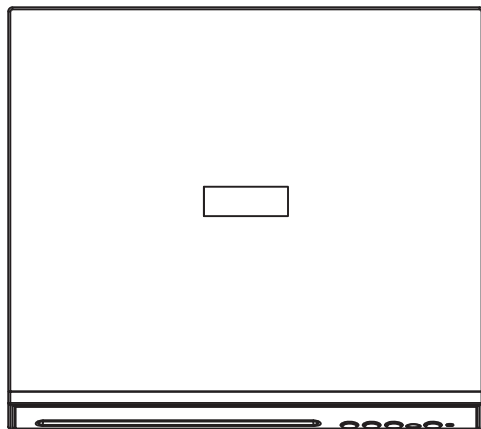
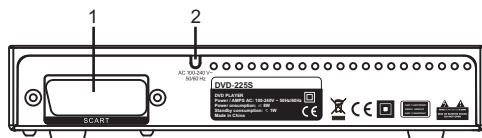
● NUMERO DE SERIE :

Vous trouverez le numéro de série à l'arrière de l'appareil. Celui-ci est spécifique à cet appareil et non exploitable pour d'autres. Il vous revient d'enregistrer ici les informations nécessaires et de conserver ce guide comme preuve permanente de votre achat.

Modèle No. _____
No de série _____
Date d'achat _____

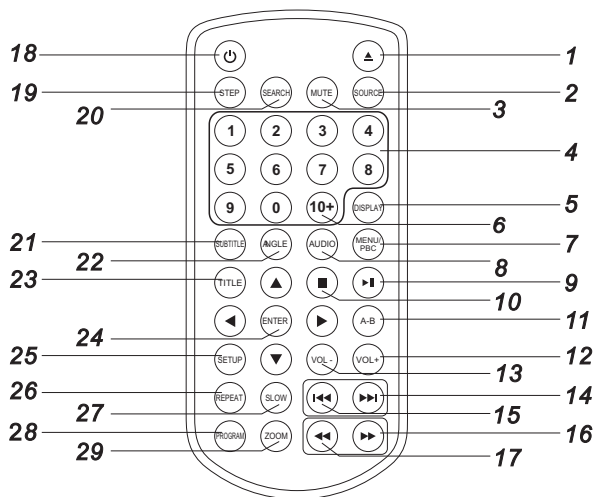


Identification des commandes



1. PRISE PÉRITEL
2. CORDON D'ALIMENTATION
3. LA PORTE DU COMPARTIMENT DU DISQUE
4. USB
5. TOUCHE OUVRIR/FERMER
6. TOUCHE LECTEUR/PAUSE
7. TOUCHE ARRÊTER
8. CAPTEUR TÉLÉCOMMANDE
9. TOUCHE POWER

La télécommande



1. ▲
Ouvrir/Fermer

2.SOURCE
DVD/USB

3.MUET
Coupe la sortie Audio

4.TOUCHES DE CHIFFRE 0-9
Sélectionne les objets numérotés dans un menu.

5.ÉCRAN
Affiche le temps de lecture et l'information d'état.

6. 10+ TOUCHÉ

Ajoute 10+ quand votre choix est supérieur à 10. Par exemple, si vous voulez sélectionner le numéro 12, vous appuyez sur le bouton 10+ et puis le bouton 2.

7. MENU/PBC

Retourner au menu principal (DVD).
Allumer ou éteindre le PBC.

8. AUDIO

DVD : Pendant la lecture, appuyez répétitivement sur la touche AUDIO pour écouter une langue différente ou une piste audio, si disponible.
CD/VCD : Pendant la lecture, appuyez répétitivement sur la touche AUDIO pour écouter un canal audio différent (Gauche, Droit, Mix, Stéréo).

9. LECTURE /PAUSE

Appuyez sur PLAY/PAUSE une fois pour pauser la lecture, appuyez une autre fois pour reprendre la lecture.

10. STOP

Quand vous appuyez une fois sur la touche, l'appareil sauvegarde le point d'arrêt, si vous appuyez sur la touche PLAY, la lecture reprend à la point d'arrêt. Mais si vous appuyez sur la touche STOP une autre fois au lieu de la touche PLAY, la lecture ne reprendra pas.

11. A-B

Répète une séquence.

12. VOL+

Régler le volume.

13. VOL-

Régler le volume.

14. Saut avant

Se rend au chapitre / piste suivante.

15. Saut arrière

Retourne au chapitre / piste précédente ou au début.

16. ►► TOUCHES

Appuyez sur la touche ►► pour passer en avant à vitesse de 5 niveaux (x2->x4->x8->x32->LECTURE), appuyez sur la touche LECTURE pour reprendre la lecture normale.

La télécommande

17. ◀◀ TOUCHES

Appuyez sur la touche ◀◀ pour passer en arrière à vitesse de 5 niveaux (x2->X4->X8->X32->LECTURE), appuyez sur la touche LECTURE pour reprendre la lecture normale.

18. ⏪

Touche lecture normale/Veille.

19. PAS

Met la lecture en mode pas à pas sur les DVD.

20. RECHERCHE

Rendez vous à une durée donnée, un titre ou un chapitre que vous souhaitez en mode DVD.

21. SOUSTITRE

Appuyez répétitivement sur la touche SOUSTITRE pendant la lecture pour écouter les langues différentes.

22. ANGLE

Choisis un angle de camera si disponible sur le DVD.

23. TITRE

Retourne au menu titre du DVD.

24. ENTRER

Confirme le choix dans le menu.

25. RÉGLAGE

Donne accès ou permet de sortir du menu REGLAGE.

26. RÉPÉTITION

Appuyez sur la touche RÉPÉTITION pour sélectionner le mode de répétition de votre choix.

DVD : vous pouvez choisir entre répétition chapitre/titre/désactivée.

CD/VCD : vous pouvez choisir entre répétition piste/tout/désactivée.

Mp3 : vous pouvez choisir entre répétition piste/dossier/désactivée.

27. MODE LENT

Appuyez sur la touche LENTE répétitivement pour la lecture en ralenti et basculer entre les diverses vitesses. Les vitesses possibles : ½ ¼, 1/18, 1/16

28. PROGRAMME

DVD : La fonction PROGRAMME vous permet de sauvegarder vos pistes favorites d'une disque. Appuyez sur la touche PROGRAMME, le MENU PROGRAMME apparaîtra sur l'écran. Maintenant vous pouvez utiliser les touches numériques pour insérer directement les titres, les chapitres ou les pistes, puis sélectionnez l'option LECTURE. Pour reprendre la lecture normal, appuyez sur la touche PROGRAMME et sélectionnez l'option CLEAR PROGRAM dans le menu PROGRAMME, appuyez une autre fois pour quitter le menu.

29. ZOOM

DVD/VCD : vous pouvez utiliser la fonction ZOOM pour agrandir ou réduire la taille des images vidéo.

Appuyez sur la touche ZOOM pendant la lecture ou pause lecture, pour activer la fonction Zoom. En bas à droite de l'image un cadre carré apparaîtra.

Chaque presse de la touche ZOOM changera l'écran dans l'ordre suivant :
2x taille > 3x taille > 4x taille > ½ taille > 1/3 taille \ ¼ taille > normal

JPEG : utilisez ZOOM pour agrandir ou réduire l'image.

Appuyez sur ZOOM.

À l'aide des touches ►► pour agrandir ou ◀◀ pour réduire l'image.
À l'aide des touches ▲▼◀► vous pouvez déplacer au sein de l'image agrandie.

Réglage du Menu Réglage

Page des Réglages Généraux

Appuyez sur le bouton Réglage pour accéder au menu REGLAGE. Utilisez les touches ▲▼◀▶ pour choisir l'objet souhaité. Après avoir terminé les réglages, appuyez à nouveau sur Réglage pour un affichage normal.

Les objets de menu ci-dessous peuvent être modifiés :

GENERAL: choisissez le menu PAGE GENERAL.

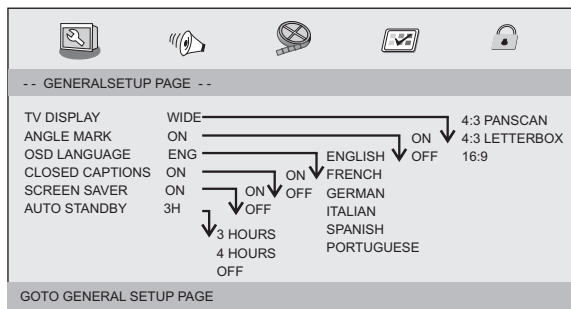
AUDIO: choisissez le menu PAGE AUDIO.

VIDEO: choisissez le menu PAGE VIDEO.

PRÉFÉRENCE : choisissez le menu PRÉFÉRENCE.

MOT DE PASSE: choisissez le menu MOT DE PASSE.

Page Générale des Réglages



AFFICHAGE TV: Pour sélectionner le format d'image de l'écran.

4:3 PANSKAN: Si vous avez une télévision normale et que vous souhaitez que les deux côtés de l'image soient réduits ou formatés pour coïncider avec l'écran de télévision.

4:3 BOÎTE AUX LETTRES: Si vous avez une télévision normale. Dans ce cas, une image large avec des bandes noires en haut et en bas s'affichera sur l'écran de télévision.

16:9: Affichage écran large.

Information sur les Angles

Affiche les informations de réglages actuelles concernant l'angle de vision à la droite de l'écran TFT, si disponible sur le disque.

Langue d'Affichage à l'écran

Vous pouvez choisir vos propres réglages de langue préférée.

Sous-titrage codé

Le Sous-titrage désigne des données qui sont cachées dans le signal vidéo de certains disques. Avant de choisir cette fonction, assurez-vous que le disque contient des informations de sous-titrage et que votre téléviseur dispose également de cette fonction.

Economiseur d'écran

Cette fonction est utilisée pour allumer ou éteindre l'économiseur d'écran.

Veille auto

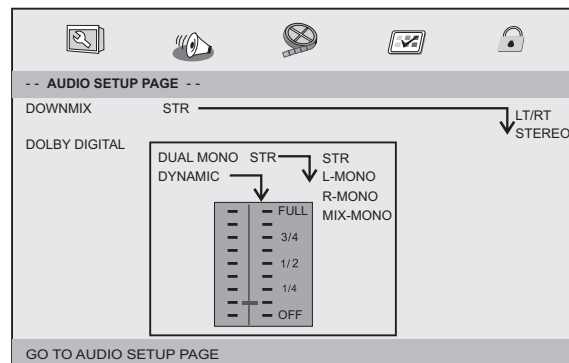
Cette fonction vous permet la mise en veille automatique après 3 ou 4 heures.

3 HEURES : L'appareil se met en veille après une période de 3 heures d'inactivité.

4 HEURES : L'appareil se met en veille après une période de 4 heures d'inactivité.

DÉSACTIVÉE : La fonction est désactivée, l'appareil sera activé pendant tout le temps.

Page de Réglage Audio



Réglage du Menu Réglage

Audio Setup Pagina

Downmix

Cette option vous permet de régler la sortie stéréo numérique de votre lecteur DVD.

LT/RT : Choisissez cette option si votre Lecteur DVD est connecté à un décodeur Dolby Pro Logic.

Stéréo : Choisir cette option quand la sortie délivre un son provenant uniquement des deux haut-parleurs frontaux.

Dolby numérique

Les options comprises dans les Réglages Dolby Numérique sont : 'Dual Mono' et 'Dynamic'.

Dual Mono

Stéréo : Le son mono de gauche enverra un signal de sortie au haut-parleur gauche et le son mono de droite enverra un signal de sortie au haut-parleur droite.

L-Mono : Le son mono de gauche enverra un signal de sortie au haut-parleur gauche et droite.

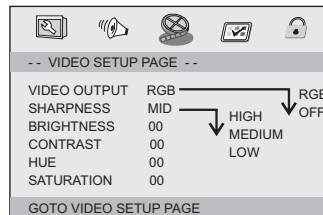
R-Mono : Le son mono de droite enverra un signal de sortie au haut-parleur gauche et droite.

Mix-Mono : Les sons mono de droite et de gauche mélangés enverront un signal de sortie au haut-parleur gauche et droite.

Dynamique

Gamme de compression dynamique.

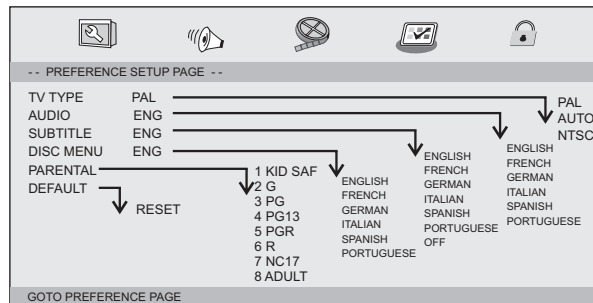
Page de paramètres vidéo



VIDEO OUTPUT: sélectionnez la sortie PÉRITEL.

La netteté, la luminosité, le contraste, la teinte et la saturation permettent de configurer la qualité vidéo.

Page de Préférence



Type de TV

Choisissez le système de couleur qui correspond avec la sortie AV de votre téléviseur. Ce lecteur DVD est compatible à la fois avec les systèmes NTSC et le PAL.

Réglage du Menu Réglage

Page de Préférence

PAL - Choisir ceci si la télévision connectée est au système PAL. Ceci changera le signal vidé d'un disque NTSC et le sortira au format PAL.

NTSC - Choisir ceci si la télévision connectée est au système NTSC Ceci changera le signal vidé d'un disque PAL et le sortira au format NTSC.

Auto: Change automatiquement la sortie du signal vidéo dans le format du disque du lecteur.

Audio: Choisir une langue pour le son (si disponible).

Sous-titres: Choisir une langue pour les sous-titres (si disponible).

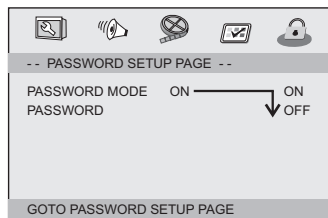
Menu du disque: Choisir une langue pour le menu du disque (si disponible).

Parental :

Certains DVD disposent de niveau de contrôle parental pour tout le disque ou pour certaines scènes spécifiques. Cette fonctionnalité vous permet de définir un niveau de contrôle parental. Les niveaux de classification vont de 1 à 8 et varient en fonction des pays. Vous pouvez ainsi interdire la lecture de certains disques qui ne sont pas adaptés à vos enfants ou les lire avec des scènes alternatives. Défaut : Retour aux réglages constructeur.

Page de Réglage du Mot de passe

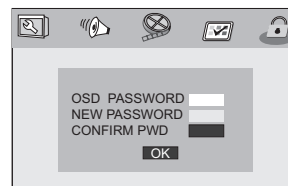
Page de Réglage du Mot de passe



Mode Mot de passe: Active ou désactive le mode mot de passe. En cas de désactivation, le changement de niveau de contrôle parental ne vérifiera pas le mot de passe.

Page de Réglage du Mot de passe

● **Mot de passe**: choisit la page du menu changement de mot de passe.



ANCIEN MOT DE PASSE: Saisissez l'ANCIEN mot de passe, (par défaut 1369) et le curseur passera automatiquement à NOUVEAU MOT DE PASSE.

NOUVEAU MOT DE PASSE: Saisissez le NOUVEAU mot de passe. Saisissez 4 chiffres avec les boutons du pave numérique de la télécommande et le curseur passera automatiquement à CONFIRMATION MOT DE PASSE.

CONFIRMATION MOT DE PASSE: Confirmez le nouveau mot de passe en le ressaisissant. Si la confirmation est incorrecte, le curseur restera dans cette colonne. Après ressaisie du bon nouveau mot de passe, le curseur passera automatiquement à OK.

OK: Quand le curseur est sur ce bouton, appuyez sur ENTRER pour confirmer le réglage.

N Note: Si le mot de passe a été modifié, le code parental et celui du blocage disque le seront également. Le mot de passe par défaut (1369) est toujours actif même si le mot de passe a été modifié.

Paramètres et caractéristiques

Paramètres Electroniques

Objet		Exigence Standard Sorties
Exigence d'Alimentation		: AC 100-240 V, 50/60 Hz
Consommation Electrique		: < 10 W
Humidité de fonctionnement		: 5 % à 90 %
SORTIES	SORTIE VIDEO	: 1 Vp-p (75Ω)
	SORTIE AUDIO	: 2 Vrms (1 KHz, 0 dB)

Système

Laser	: Laser à semi-conducteur, longueur d'onde 650 nm
Système de Signal	: NTSC / PAL
Fréquence de réponse	: 20 Hz à 20 kHz (1 dB)
Ratio Signal/Bruit	: Plus de 80 dB (Avec connecteur de sortie numérique uniquement)
Plage Dynamique	: Plus de 80 dB (DVD/CD)

N Note: La conception et les caractéristiques sont sujettes à modification sans préavis.

Environnement de rangement et d'utilisation :

1. Environnement de stockage	Température	Humidité
6 mois	-20°C ~ +45°C	65±20%
1 semaine	-20°C ~ +65°C	65±20%
2. Environnement d'utilisation	Température	Humidité
Charge normale	0°C~+45°C	65+20%
Décharge normale	-20°C~ +65°C	65+20%